

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 4 5 9 2 5 0 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 459 250 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Eunhye Lee Eunhye Lee #702dong101, 60, 2-sandan 4-ro, 0chang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do		Postal Code 28109	
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5. 68	TEL 010-3498-2004 FAX 010-3498-2004		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td>☐ 贈物 Gift</td><td>☐ 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td>☒ 販売品 Sale of goods</td><td>☐ その他 Others</td></tr><tr><td>☐ 返品品 Returned goods</td><td>☐ 書類 Documents</td></tr></table>		☐ 贈物 Gift
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample								
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others								
☐ 返品品 Returned goods	☐ 書類 Documents								
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value		568 Yen	
						ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 4 5 9 2 5 0 1 P *

item number

FN 129 459 250 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Eunhye Lee Eunhye Lee #702dong101, 60, 2-sandan 4-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28109				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3498-2004	
Health food				2		USD5. 68	FAX 010-3498-2004	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129459250JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunhye Lee Eunhye Lee #702dong101, 60, 2-sandan 4-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28109, KOREA TEL 010-3498-2004 FAX 010-3498-2004	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 129 459 250 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

SAYURI								郵便料金金		諸料金金		
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 09 16		損害要償額			
							合計金額 Postage Paid					
							総重量 Total gross weight _____ g		To (Addressee) Name & Address Eunhye Lee Eunhye Lee #702dong101, 60, 2-sandan 4-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do			
							Postal Code JAPAN 135-0064			Postal Code KOREA 28109		
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3498-2004
							Health food					
												次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)		Total Value 568 Yen			
☒ 内装品は危険物に該当しません。危険物の開封のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender												

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Eunhye Lee Eunhye Lee #702dong101, 60, 2-sandan Cheongju-si, Chungcheongbuk-do		4-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68		納税要領額 (円) 568	
内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Korea									